

**CÎHAN ROJ**

***SÎSAR***

**Weşanên Taybet ên Kovara MEHNAME: 6**

Sal 2001

Copyright © Cihan Roj & Kovara Mehname

# *Naverok*

1. Tenûra dûdayî
2. Sî dişewitî
3. Keleha mérdîn bi demsalên xapînok vewerimiye
4. Tarî li çavan kila qîrî
5. Çilên ristan
6. Tiştên kelî
7. Parzûn
8. Bayê başûr
9. Tîna pênuşê
10. Silavên binebîran
11. Tîn
12. Axa ku ez diguvaştim
13. Can
14. Helbesyên rûçikî
16. Şivehelbest
17. Danên helbestê
18. Tayên ne rêsayî
19. Wêneyên dûriyê
20. Çiv
21. Şar
22. Çewkî
23. Piliyên reşemiyê
24. Reng
25. Pêşên bajêr
26. Ku meriv dibêje "ÎNSAN" avên çeman û kaniyan dimiçiqin
27. Çîrokêbêjê xav

- 28. Sîsar**
- 29. Tamatêzên kal ên di kadînê de**
- 30. Demê bîr de**
- 31. Piriyan hevokan**
- 32. Peza**
- 33. Xew û xewn**
- 34. Bihar**
- 35. Hestîa**
- 36. Reşbelek**

## *TENÊRA DÛDAYÎ*

*Ji refên gotinên çîrokan  
hê jî peyvên ber bi roj ve girêdayî hene  
bahr li ser masê dibe qalik  
gotin dibe hulm  
li ser awêneyê havên hildigire*

*Di bin azmanek tisê de  
ji gezên sêvek tamsarkî  
kevir dinalin  
melodiyên şevên rêsayî şikeva  
pênûs li tiliyên terikî  
jana hiriya ne şehkirî*

---

*darek weke temenê xwe hişk  
bûye aramiya bayek tenik...*

## **SÎ DIŞEWITÎ**

**(A)**

**Jan li min kartû dibin  
ez di şevên çiriyayî de  
pirtûkek im di keresiyên çiyê de  
av mihek gêj e ,li rehekî tazî deng dide**

**Dem li min pelek cixarê  
ez ji xwêdana destê hostayan  
wek dilopekê mame li ser piyên pira Heskîf  
lemên hêşîn li dengê bereyên sar  
bûye devê birrekê**

**Ez peyayek li palên asê  
bêhn zebeşeke kal e  
bi tîna rojê li min distewe  
kê ji me çira li reşahiyên qîrî hilda  
bû kaniyek  
li parîzên şoreşê der bû...**

**(Mirin mîna ava ji belekiyan  
li ser kevîrên saxsî zirav diherike  
û roj di danan de kil li çava daye)**

**bayê mirinê li ser sînga derî lê dadayî  
dişkest  
mirin ! Tu dest bi gopal**

ji çavên sergoyî de  
daketî ser rê  
tu û melkemot di heman rengî de veşartî ne  
te çend payîz şewitand  
çendî bihar bû "mûmya"  
te di birînan de veşart

(Hemî çîrok dibin xwê  
û di ronîya çavan de dihelin  
ma çi nehele  
ev kurm gidî parçe ji yezdanan in!)

belê  
di siya zinaran de  
xwêdan li bijangan dimiçiqî

**(B)**

## **SERÎ DÎ SIYÊ DE SÎVİK DIBÛ**

(Gotin, ji dev, weke goga berfê ku li ser sînga dayikekê gilêr  
bibe  
carna dibû bêrvanek, dev li hurmiyên çolan dişidand  
mad lê tirş dibû;  
û dîsa ,wek zarokeke Serhedî, dest li ser agirê ji darê mazi  
digerand)

"Di destan de lepikên ji tiftik ,  
egal bi rêşî,

**goreyên qerqaş  
lingên piçûk ji berfê diparast."  
ev gotin dibûn şekir û tîr ji devê pîrekê herikîbûn**

**min van gotinan li bejna wê birîn:  
du çav hebûn li serî...!  
rû girover  
lêv ji pelan ziravtir  
mircanên ji hestiyê yezdanan di dev de  
hemî li ser tayek zirav bicih bûbûn  
gotin bibêjî ji Mûrad kerrtir diherikî  
reng ma;  
ew jî li tariyê dibişkivî  
bê kila ji kakilên gwîzên Dêrsim  
herdu li çîrokên şoreşê germ dibûn  
û  
piştî şevê li Stilîlê  
den da demê  
hinarikên li rû du sêv ji dara Xelatê**

**evînê li "yasna " pel vedaye**

**min hêviyên xwe di teştika  
nêrînên we de straye  
waxta çavên te weke xêlî ez nuxamndim  
ez bûm çivîkek li zinarên asê bê deng mam  
li te lêv  
keviyên belekiyên havînan kevn dikin**

*Keleha Mêrdîn bi demsalên xapînok vewerimiye*

Riya hevrêşimî te dinase ji dema genim yezdan bû  
pelek li bistiyeke asê mabû  
bêhna rezên Awîna  
bê li hêsiran kir benek  
min xaleke şil li hevokan bar kir:  
rojekê dê dest li te bibe marekî almastî  
tilî li min bibe bêreke sifir  
emê li gora Rêdar tovê we ji çiya de anî biçinin  
destê te di dest evîndarê te de...  
ezê wê çaxê ji te re bibêjim  
mazûvantiya wê demê çima bû  
girê êşan û li min asê ma  
û dota vî gelî  
ŞOREŞ ÇAVEK E...  
JÎN ÇAVÊ DÎ...

**Tu bûyî êşek bi canê yezdanên hov ketiyî  
Tu bûyî kaniyek di bahra Gilgamêş de derbûyî**

**(derî li "yasna"ya dawî vekirî hiştiye Zerdeştê Kal)  
"GÎTA"**

**reng hatin şuştin  
"yasna "  
ey tîna rastiya xav,  
va dil li me seridî  
rist nîr in li ser herdu çavan**

**sal ew sal bû  
agir jîn dişuşt  
tu xasa  
li ber paceyê  
gotinên kampên azadiyê  
bûbûn dilopên şîrê payîzê  
ji deşta lêvên te de tîr diherikîn  
û  
deng li mîlîs xaşiyayî bû**

**û  
ez mam li bajêr  
nav bazara rist û hevokan de  
gîta heval gîta!  
û  
dibêjin dîwar li te xumama cixarê ye  
jiyan ba ye lê dizîvir e...**

## *TARÎ LI ÇAVAN KILA QÎRÎ*

Maleke tarî, lê çemên biharê  
febrîqeyên çixarê,  
û hemî ayetên ji fenên împaratoriyan hûnayî,  
fermanên li ser janên me dibûn parçeyên hişkerik,  
gilokek ji berfê ye,  
bi neçariyên stewr dihele  
çem li pirtûkên bi zimanê xav diwerime  
ji zarînên pirtûkan  
min şitla li devê kaniyeke piçûk çandî bîrvekir...  
çem bi gilokek berfê cîhanek da ber talana xwe,  
kanî hê jî li reha xwe rast nehatiye,  
malek û têde evîn bûye agir rûpelan dişewitîne,  
hîrîna "Kileopatra"

û her gotinek li dor min dibe zinarek,  
tîna riya ez tê de tîrquetîrqên "Kileopatra" ên fetisok  
dişewitîne,  
hulma ji axînên Mem li maran dibe dûyekî tal î zirav,  
û aniha dilekî azad biba kezîyên hevrêşîmî,

kenek û çîrokek evîn tê de gotinên şêrîn in li vê tariyê  
birista,

minê çayek girtî

û hemî çîrokên avlêketî bereda ser zimanê ruhê azad,

û ezê bi nermiya porê wê bi rê ketima,

çiqas xwêdan li min weke kaniyên Serhedê derbûba ,

minê bi siya tayên pişkivî

careke dî ristên evîna vî welatî birista

ev kêlî,

benekî rizî ye,

bêhna qotikê çixarê li hawara min hat,

û merheba însan,

hubur li evînên we diherike...

8.3.2001

## *Çilên Ristan*

**Min  
payîz guvaşt  
Bûm berxikek  
Bi dawa pelan ketim  
Min dizanî ku tu têna bê kur î**

**Min teneyek ax da ser dil  
Balîf li min bû av  
Çav li biskên te digerin**

**Hê di çilên ristan de me  
Dev mane bê memik  
Çav xayîz bê hêlkan im.**

**Tu li ber kevirên xayîz  
Di bin siya ewran de  
Dizanim ku li bextê min tîr dibî**

## Aştî Di Bêhna Axê De

(1)

Şorav e li birînê ayetên fedîkar  
Sikak li şênî bûye gorên sitranan.  
Dergûş çavan li sipî vedike.

(2)

Destê Kawîs  
bêhna verişiyên  
çiyayê vemirî de

(3)

Bezên ristan li me sar û germ tê  
rû li ser kevzeyê; GERM  
dest di gencîneya masiyan de ;TOR  
zarok bi rûyên kal, refên keştiya şer in  
li bajarên aştiyê asê mane.

(4)

Siya ewrên revok li pozên sorîn sar tê  
dîsa gotinên tîr li birînê kewn digire  
ax li tov bûye zinar

(5)

Aştiyeke sitrana şevê  
xêliyên spî şûr e  
li ser rîşên reşêşîn

(6)

Ji vir salek beriya niha  
reşêkan di çavên ziwa de  
rê dida xwe  
seyên kurmî bê sî,  
gur xwe li rêça rûvî,  
ax di bin berfê de dikelî

(7)

Di xwînê de deng hate çandin  
Bi bûkanî, azev diman, berî niha  
Qasî ku xeyal li stûyê te sist bû

(8)

Çi firot û çi nefirot!

(9)

Demsalek bûye aşî  
tu xezalek e, li SÎPAN

(10)

Xewnên şewitî  
balîf li kê kiriye av...

(11)

Biskên badayî bi dilopan ,  
nebe kendîrê kenê  
ev beroş bê av,wiha,dê çawa,  
agir li xwe sar bike...  
li ser nêrînên xama  
ristên azev şîn tê

(12)

AŞTÎ TÊJIKÂ TEYRÊ BAZ E

**DÎ BÎN SIYA BÎN PÊSÎRAN DE  
NUKUL TER,BASK NÛ LÊ DÎBÎŞKÎVE...**

## **TIŞTÊN KELÎ**

**Zarokek di destan de parçeyek nan  
Çav li eylo  
Nan di destê wî de  
Gotin di devê min de bû hevîr**

**Ewran siya eylo,  
Xeyalan zarok ji min veşart  
Ta zarok bû dilop li ser dilê min keliya....**

## PARZÛN

Çîrokek li gerdana pelên dil lêke  
bi dengê tirîfroşê li Babisor  
têde jana têtên kişiyayî.  
gotinên kal û germ.

## **BAYÊ BAŞÛR**

**Dîsa dengên sar bi ser me de tên  
min deng li xemên kal pişkivand..**

## **TÎNA PÊNÛSÊ**

Û dem kêliya li ber devê şûrê şêr  
pênûs şara zirav  
li stûyê min  
bihar e , belekî hêsrana sar dîkin..

.

## **SILAVÊN Bİ NEBÎRAN**

**Di pêçeka ristên  
axpînan de  
silav serî dizivîrîne.**

## TÎN

Dareke li devê şiveriyekê  
li ser darê hurmiyeke çolan bibirîn  
di dest zarokekê de kevirekî saxsî  
weke pênûseke serberedayî  
li dû azadiyê dilive.

## AXA KU EZ DİGUAŞTİM

Vê havînê bû hê  
kevirên çemê biber  
çîrokbêj bûn.  
moriyan li ser dîwarên koçberan  
di devde hûrikek nanê sêlê  
rê didan xwe  
xew li min kartû dibûn  
vê havîna çûyî bû  
min "*Mala Xwedê*"  
weke pêşgîra evîndarî  
bi bistiyek çavê xwe ve girê da  
diya min bi "*Oxira Xizir*"  
awir vedida ber bi çiyayê bêserî ve.

NÎŞE; "*Mala Xwedê*" Ji bo Gimgim tê gotin.

## CAN

**"Kurê min rêket, çû welat":Ji devê dayîkeke Kurd ku li Kazakîstanê dijî "**

**Parçeyek ji canê min pêre ye**

**kurê min çû**

**bê Welat , em li vir dara bêkesiyê ne**

**çû welat,**

**dilê min gustîla azadiyê ye**

**di devê lûleyê de**

**heşt hezar kîlometro...**

**ezê bibim taseke av**

**ber bi kurê xwe ve rê bidim xwe**

**ezê şewata dilê xwe**

**bigihînim ewrên avis**

**dilopin ji çavên min birînan bikewînin.**

## **HELBESTÊN RÛÇIKÎ**

**(1)**

**Keleha Mêrdîn  
morîka  
li stûyê Mezopotamya  
destê sibehê de  
tenûra biratiya şikeva pêxist**

**(2)**

**parsûyên Adem  
di holikên zarokan de  
kevirek pûç e**

**(3)**

**Riya hevrêşimî  
wek gula li ser gora Xecê bişkivî  
refên tîrêjan  
xemên kal venaşêrin**

**(4)**

**Berî stewr e îsal  
parçeyên ewran weke Beko  
nêzî koyan dibin  
kofiyên di rengê aştiyê de  
sêvên li ser sifreya di şevdêriyan de ye  
her rêşiyên li eniyên gewer  
di kûrahiya hêkên Mîrê Hêkan de bê têt**

**(5)**

**Gotin li stûyê min dibin çirayên pêketî  
peyv di çaroxên çirokan de dibin xwêdan  
dev bê kef  
lêv sorespî**

## ŞIVEHELBEST

(1)

Ez bahr im  
ma tu dikarî  
min di bêrîka xwe de veşêrî

(2)

Di peyvên bê pizdan de  
silavên me hen in

(3)

Ev rêwîtiyên bê pêsîr in  
ev çûyîn  
bi dagerîneke bi pêsîr re tirş dibe

(4)

Bi çend peyvan  
agir bi evînê dikeve  
tu ranehêjî satila  
bê av,  
dê bi hatina te bitemire

(5)

Aştî ceng e  
çekan dirizîne

(6)

Hewa di destê min de benek e  
dikişînim  
naşibe zincîrê  
ne jî dişibe hevrêşim  
hew rengê wê  
ji rengê berfînên virnî spîtir e

## **DANÊN HELBESTÊ**

**Roj li seranserê hestan germ bû  
hemî peyv bê hevalkiras in  
li alî malê  
hinan jê avzelalî dikim  
nalîna hevokên teşenekî  
                  ji pirtûkên tazî tê  
ben li stûyê ga sist dikim  
          ev topçîn jî dimîne erda xalî  
ezê kafesokan  
                  bi bêhnên cixarê livbaziyan  
                  lidardixim.**

## TAYÊN NERÊSAYÎ

*Prîska tenik bi tariya ji xaniyên sofî  
li lingên çivîkekê pênûseke  
xêzên soreşil li asîman vedireşîne  
asîman cotgûliyên keçikekê  
rû li kevirên girnîş germkirî  
xwêdan di lêvan de rê dide xwe  
dest li darhêşînokê rapêçayî  
baskên çavan konê jînê  
bê stûn vegirt*

## WÊNEYÊN DÛRÎYÊ

Li sikakên tewteweyan  
    mêvana keleha Qedîfe  
bi çavên xama  
bejn û bala xwe  
    li rêveçûyînên zarokên koçber girêdaye

çirîna deriyan  
xwêdan li şalpeyên rengîn golgirêdaye  
çavên min  
ji çavên dregûşek xayîz bêhtir  
    kûr dikelin  
bi min  
derî li hevokên gewez bangan sar dikin

çiv

Îbrahîm li agir bûye av dîsa  
dîsa dem dibe destpêka çîrokên neguvaştî

## ŞAR

Di paceyên kargehan de can zirav hildibin  
askor di teniya bazarên sayakî de  
    ji birînên sar reştir ...  
di pêçeka koçberekî de  
    dergûş ji pûşê payîzê siviktir  
        dîsa bûye mij û dûman  
        tê de berxik bi devê gur ketiye...  
keçikek ji bazarê tê  
    li ser sînga wê sêv in  
        bi hêlek sêvê ve çavan girê dide:  
"Va ye rengê çavên min"  
    alî sêvê ê dî dest reşêşîn kiriye:  
"Ev e ,jiyan bi vê re serî daye rê..."

## ÇEWKÎ

Tarî pelek e  
ta bi kevir ve neyê girêdan noqî avê nabe  
ronî av e  
ta li zinara asê nemîne  
deng nade  
deng ax e  
ta li dest nekeli  
meriv pê hişyar nabe  
hişyarî dengdayîne  
ta tîlên xam nebe pel û bi ser avê nekeve...

Ax deng e  
Ronî xav e  
Deng av e  
Ronî deng e

Av jî tê çandin ji deng nermtir  
di deng de jî ronî di serî de  
di dest dayîka min de bû dergûşek û bi dû bayê  
hêviyê ket...

## **PÏLIYÊN REŞEMİYÊ**

**(1)**

**Dastan tırş bûne  
di demê de hilnayên**

**(2)**

**Şar dilopên peritîne  
di ser kenên kartû de datên**

**(3)**

**Ku bi tena serê xwe dimînin,  
pênûs şivên ter  
sivî li ser pišta hevokan  
têde bermahiyên ji mexelê însanên weza**

**(4)**

**Wextê evîn li te weke pûşê di hêlînan de hişk dibe  
hest li min dibe reşêkên Avrêlê  
û di ser me de kalîna mihek dev bi birîn tê  
bayê kuştina agir  
bi xwêdaneke sar re diherike**

**(5)**

**Ez jî li gewdeyê te pişkivîm  
tu çawa tovek î ji canê min  
ê germ û xav**

**(6)**

**lêvên dergûşa xayîz  
li morîka pêsîran dişemitî  
di kelemekê de  
kî ji me hov, nazdar, sivik, bi helkehelk reha şinahiyê**

## **badida**

### **RENG**

**Ku te bi hêşîn den bikim  
ezê li bendê , ta rengê Dîcle ji te neyê  
dîtin  
ku te bi deng ve girê bidim  
wê melodiya dengên li şikeftan  
olandidin  
li te tîr bibe  
ku bibim zarokek û bi xeyalê te  
bikevim  
dê xeyalên te biherikin di ser min de  
di siya bi tîr de xew li çav germ bibe**

**ezê du gotinan nerm badim şikeva, bi  
dan...**

**pêşên bajêr**

**(1)**

**Dem ku weke şalpeya azevek  
li bê şermîn diperite**

**(2)**

**Taya kulîlkên li pêşa bajaran  
pişkiwî li mirinê germ bûye**

**(3)**

**Li buhurê navbeyna hest û jînê  
cotepeyv zewicîn.**

**(4)**

**Di çemê rengan de  
deng li ristan dişewitî**

**(5)**

**Şev balîfek ji baskên payîzê  
tov li ser sînga hêviyan diterike**

**(6)**

**Pişt li me bistiyên bîhokê  
reh bi avê dileyîze**

**(7)**

**Ji nivê xewna serberedayî de  
peyayên li devê çeman  
xîmê hevokan rêz dikin.**

**(8)**

**kalekî bê diran  
lêvan li qalikê zebeşê şidandiye**

## **KU MERIV DIBÊJE"ÎNSAN" AVÊN ÇEM Ê KANIYAN DIMİÇIQİN**

**\* Tenêtî pariya qirşekê ye,  
di lemîna avên biharê de  
nêrînan didize**

**\*Fikir barîda şil e,  
li ser sînga jineke Kurd;  
bi şewatê re diteqe  
bi hêsrînan re tevî koka kulîlkan dibe**

**\* Ked evîna axê ye  
bi peyvekê re derdibe  
bi maçekê re diherike  
bi xeydekê re sedan Sal dikûje...**

**\*Rexneya herî ter nêrînen zarokan in;  
ku bê ajotin dunyayê dihewîne,  
ku neyê dîtin dibe kurmek li nav hiş...**

**\*Tu yezdanî ew hêz di xwe de nedît ku  
navê yezdanê ziman li xwe bike.**

**\*Hin deng û derkirin hen in;  
di xewnên kûr û dûr de li derî didin!  
dibin av û çavan li berbangan dipişkivînin...**

**\*Hin mirov hen in ku agir li ser sîng dişewite  
li keviyên çemên nenas li benda  
hêsrînan xwe dimînin**

**\*Tarîtî ji bo gelek kesan ,  
hevalkirasê jinên wan ên rizîne;  
ku biçirînin dê çîpê jinê xuya bikin!**

**\*Ken û razanên jina bîndest  
mîna şaneyên rîşê ne  
ku însan dereng hay jê çêbe dawî mirin e...**

**\*Di siruştê de tu tişt ne ewqas geş e ku  
bi qasî kenek ji dil şêrîn be...**

**\*Ev biwêja bi Kurdî mifteya hemî destpêkan e:  
"Ku meriv dibêje ,însan, avên çem û kaniyan dimiçiçe..."**

**\*Dem sî be,  
gere meriv wê weke temeziyê li çavê xwe girê bide.**

**\*Ew kesên bihestîyar di şeran de her kêliyê de dimirin  
lê tu wext nikarin kesî bikûjin.**

**\*Ew kesê ku çi gotibe û bi cî anîbe  
xezaba yezdanan jî vedikişîne!**

**\*Kinfa dema em tê de ne,derewên bûye rastiya mezin, in...**

**\*Pirtûk kewa kedîkirî ye di warê bê nêçîrvan de...**

**\*Huner gustîla dergîstiya gel û azadiyê ye..**

**\*Bi her xwendinek dastana "Memê Alan" re  
bihustek dî ji erda dilê xwe didim hevala xwe!**

## ÇÎROKBÊJÊ XAV

Du tilîkan weke devê gur vekir,  
dengê bê û bahozê bi xwe xist  
çav li keçika Çar salî mîna tas:  
"Dayê, Aso di bin min de mîzt" got  
û li stûyê diya xwe bû beneke ter

## **SÎSAR**

Şirîna tariyê bû bê pêl diherikî,  
di nêrînên avis de roj diçû ava...  
ji biskan de agir di xwêdana kekê min de vedimirî  
şûna lingê wî wêneyek li dîwarê xwe digerî

Bi baranê hate şuştin, bi pelan hat nuxamtin  
dewrêşên şoreşê di tariyên rizî de lem li bext vedigirin

Diya min laçik li hêsiran kiribû bend,  
deng li gorê diçand:  
"dilê min rê dikişîne  
xewn li min sikesar,  
vaye min dil dîsa li ber serê te hişt."

...

## TAMATÊZÊN KAL ÊN DÎ KADÎNÊ DE

(1)

Bi ristan , di axa helbestên buharê de  
gotin ter dibin,  
bi siya pîrikê re silav di bin giraniya peyvan de  
gulî xar.  
ma kîjan hêwî dixwaze ber êvaran de  
bikeve riya mal,  
kîjan şivan bi bilûr , bi dergîstî  
bê deng dimîne.

(2)

Bistiyê ter li ser agir  
di bişkoka de li agir derdibin.  
dilê min kadînên Serhedê,  
tu êşan weke tamatêz û hurmiyên çolan,  
têde sor bike.  
dengê te li min kûr û zirav tê  
koremişk bi reh û koka vê evînê ketine.

(3)

Qasî ku pêjgîr şil bike ,ava Kaniya Yado,  
bi qasî pîfika dergûşek bêhna Dêra zafaran,  
awaz li tîlên bê darik germ dike.

li ber sura zozanan tewafên însan  
li me pişktivîn,  
gotin li devê hinekan bûye werîs  
di çîrokên Beko de dirizin,  
ev e kêra li ser dilê min,  
reng li ristan sor dike.

(4)

Baran li axê bû kulmek av ,  
di tîna pêçeka dergûşek sê royî de  
bi qere lastîkan ,dayika min  
bi kaşê nermok ve hildikişe,  
reşêk e  
dilop ji pelan de datên ser pelan.  
helkîna kerî pezê li xwêdanî rastkirî  
li ber dengê peyvên beza sar dimîne.  
li Başûr çîroka Dalê,  
bûye xemên şevan li min,  
tiliyên min di rengê tiliyên  
tûtinkêşên heştêsali de ne.

(5)

Ezê her pirsekê weke parçeyek  
ji canê xwe bikim rêsî  
li ser benê ji gihê  
dê bi çavên te hişk bibin  
û di zivistanên Serhedê de  
ji çîrokbêjan re bibe bêhn  
da ku kêliyên xewreçûnê li te sar bibin.

(6)

Gumanên li ser stûyê te bûne nîr  
bê kurm  
bi hulmên zarokên li sikakan  
bi bê berêvarên havînê de  
dê bipişirin.

(7)

Aha, dîsa ji Başûr  
dengê kilamên pepûkê  
cîger li min sêla sor  
derbên sar jinan di axê de  
veşartine.

(8)

Îşev pênûs delavek  
li kaşên şaxên Bêhngolê  
rêya li min sivikbûyî  
tîneke li belekiyên hesinî  
ber bi pişkivuna berfîn  
hoke hoka şivanên Bêrtî ve diherike.

(9)

Ezê kulmek ji axa goriyên par û pêraran  
li bin serê xwe raxim  
weke dergûşek bi germahiya pêçekê,  
şevên sar mîna qurtek av dadiqurtîne.  
çend çîrokan bikelînim  
bi kela lorîkan re di tenûra helbestê de  
bişewitînim.

Başûr,  
du bejn ji sînorên bînamûs dûr,  
û dostaniya helbestvana bûye bûka hestan.  
bîranînên wênesazê bi çek  
hêjî kirasek şil e  
di çileyê xedar de,  
pêstemala êşa heyî ye.  
tayê porên kej ku li dar û keviran pêçayî.  
dê heval bi awayê zilamên Qoserî,  
balîf li sînga xwe bişidîne,  
ji çavên dayikan çend nêrînan birêse.

(10)

Çerxeke bê felek

siya dara dunyayê ji me veşartiyê  
her ristek di devê kesan de,  
cûnek benîştê kerengan  
hêvî bi tolaz kal e.  
bi bêhna hevokên nêremo  
    me dil li xwe reş kiriye,  
way li min e,  
li kolanên biyan,  
ziman li kesên me  
    bûye kevirê êş  
genimgêlan dihêre;  
ez nizanim,  
rewşenbîrên nikarin ,xwe bi zimanê  
    zirkmakî derbikin  
çawa tilî ji bo gustîl dirêj bikin...

(11)

Wî, bê gazin!  
hew bi xatir!  
serî bidim riya helbestê!  
ez, weke kesek kurd  
    bi axek bindest gojîbûyî  
çawa Beko ji bîrve bikim...  
min bi van çavên ji ber êşa serî  
    reh lê firehbûyî dît;  
şevê xedar ên Serhedê de  
ji ber ku bûk dergûş lala nekiribû  
bi çoyê şivanî  
mêr can li wê kiribû sêla reş  
û bûk li ser reşêkahiya kadînê  
    sibe li xwe anî,  
gurçikan hew sê Sal bûkê li vê dunyayê hişt  
destê min li ber demeke kin dilerize  
bi van çavên sews min dît ku,  
sawa cendirmeyan

çawa ji dilê bavê min bû marek û  
li pala eniya dagirkeran kişiya,  
her jinek cîran  
çawa bû sêvek xelatê  
bi tîna azadiyê sor bû.  
wan çiyayan  
bê ka bi keda şêrên xwe  
çawa xem,xewn û xeyalên rizî  
di xozanan de şewitand  
û tov lê reşand.

(13)

Di vê riya hade reşbelek li min bûye hêsir  
dergûşek piştî jana dil  
bi kêf li memikan bi çi hêzî tê xezebê  
bi wî awayî  
ez li kana hestan dendik bi dendik  
diherikim.  
benên helbestê dişibe doxîna  
kalek ,ji bo avdestê sist girê daye  
ji bo ku ew derbên min beredaye  
navbeyna eniya ristan  
tu lêborîn ji te naxwazim  
te tu car ji ber bêhna kincên karker  
dest lê sist nekiri ye  
ji min hêviya gotinên parsekê  
bê tûr neke  
ger gotin li ser sînga şevê  
reng nede xwe  
ezê bi çi dilî bikevim ser riya rezê te  
min dil heye şivek ji dara Homeros  
li ser helbesta tazî bihejînim;

(14)

Keçikên bavên feodal

xwe li paş deriyan vedişart  
hê jî li asîmanê heftan  
hewr li royê asê dimînin

(15)

Deng li min reha spîndarê  
xwe li çemê  
dikizire girti ye  
ez ne di tu dengî de me  
bila şev destan li te pevnexe  
hemî “ez” çivîkên ji refê te ne

(16)

“Wey te pê li ser çavên min kiri ye”  
berstûka dergûşa bi nav lepên  
seyê beredayî dikeve  
leza çi dide xwe  
ez niha bi wê lezê li ser xemên te dihelim.

(17)

Ew dengê ku li ser lêvên  
keçikên Başûrî dişewite  
bendavên bi hesretê bê av hişti ye  
ne sînoren bênamûs bûya  
dê min bi bûhayê şalek  
sibehê berî bida peykerê Kawa  
weke kesek welateken xama,  
di destê minde qevdeyek palaxa devê Mûnzûr

(18)

Çavên li ber tirîreşkan reng dialêsin  
li ber pêşîran qevdeyên gulên bagerê vehewandin

(19)

Vediweşîne  
berf tozik  
ba ji alî Kur de  
şara li navkêl  
gol girêdaye;  
bi nermiya xalxalokan hildikişiya  
berf egala egît veneşêre  
ji çavên serê min  
du moriyên hesteyî  
digot  
bila di delavên Kaniya Qestelê de  
bibe masiyek nîvçe.

(20)

Bi çi veceniqiyan min pênûs  
weke hespê hêspêlî  
bereda keskayiyên şaviyan  
hêvî li me hatiye xaxê şadiyan

## DEMÊ BÎR DA

"Ku tu çûyî, bila temiya min li te be..."  
van dûriyan , bi vê gotinê , rêwitiyê li însan dikelînin  
bihar e, Dumuzî li erda xeyalan kon vegirtiye  
dewsa lingên zarokan de  
nêrînan radixim  
di sivînekan de çîveçîva têjikan  
dilop di keviran de rê didin xwe  
ez li wî warî me  
bêrî li min venamire  
di şûna "Ku tu çûyî, bila temiya min li tebe  
ji hemî kaniyan av vebixwe,  
dest li rû erdê de , bila , ji te êşan bikêşê..."  
"ku tu çûyî wekalê silavan."dê bibihîzim  
evqas kurt  
ta dîsa li stûyê însan dişide...

## PÎRTIYÊN HEVOKAN

Dû ziraaav hildibe dîsa  
rêzên kartû li ser pelên pirtûkê  
şirdanên hişk in.

Di şoreşa peyvan de  
hezaran Sal bûne aniha  
niha jî li hemî deman distewe.

lingên xwas  
riya dirêj  
can li min bêjing  
her kaniyek lê derbûyî  
wêneyek dihewîne

ku gavek biavêjim  
wê rez û bîstan  
"dest biavêjin pêşîra min"

dê ax li birînên ristan  
bikewe  
rehên wendayî li bîra ziwa derbin

pirtûk  
hors û çakûçên honazan  
serî li min tûj dibe  
lê ez xam gihê çûrik

bêrîvantiyê  
ez revandim:

çîrok piştî parzûnkirinê

qusiya

BARÎNC berê vê kedê tortek bi xwê  
heta li beravên Geliyê Bedlîs  
xew li me şêrîn nebin  
wê stranên muzîkjenên me wiha

bişibin

qîştînê refên li erda ajotî  
û helbestên me weke erda kaniyên miçiqî  
hişk bibe!  
û "ez bi qurbana we "  
we careke me kir ser vê riya ...

## PEYA

Peyayek ji çiya de xweş dihat      bi dil û can  
zinar lê wek kolanan  
lem dabû gul sosinan

sala par bûbû heval  
pişt daye deşt û çiyar  
bûkeke li gelî û zozan  
ku de diçî tu ey hozan

berfa sipî reng da rû  
bêdeng man darên berû  
birîn li berxê min sar bû  
wayî bira hoyî bira can bira can

Serhed çima ro li te nayê  
xort veşartin ba û berfê  
desmala sore gewez  
qertel hilgirt bi bayê bezê

dayê xort li Serhed bû  
çemê xewnên şevan bû  
tê de govenda zeriyan  
ne bihar ne havîn bû

wayî bira hoyî bira can bira can

kî gul çandin kê anî  
hilbû agir li banî  
rê ev rê gel serî lê danî  
dil bûne çem û kanî

**wayî bira hoyî bira can bira can**

### **XEW Ê XEWN**

**Dest li rû kir stûn:**

**"Li ser heft çiyayan ,li paş heft deriyên hesin  
moriya xewê di guh de razayî bû  
pişîna dêwê heftserî hay ji bayê felekê nîn bû  
Sal çûn, meh çûn, roj çûn"**

## **BĪHAR**

**Pêşî hewrên reş û giran asîman vedigirtin  
dengê baranê diherikî cohoyên stranan  
av radibû,li pêşên çeman pîvokan reng dida  
quling û reşêlekan bang didan:  
"Bihar hat, bihar hat..."**

## **HESTÎA \***

**(1)**

( Hê jî hest xav in  
erda deng lêketî di tama gotinên yezdanî de ye  
Hestîa!)

**(2)**

Jan rê dikişîne  
ayet li şevbuhêrkên dûriyê kartû dibin  
hevalan,  
bes ala navan û navdaran di çavên me de daçikînin!  
ez ku ji jana sînoran  
di tîrbûna kuxtîna tirpankêşên serhedî de dikuxim  
li paş têlên mezata peyvan sikesar diricifim

Kî û kê di çi mercî de çi helbest nivisî ye!  
tu ristan li ewrê destê biharê bar bike  
û her derê biharan peyvan careke dî biajo  
vê axa ha  
çendî yezdan birêkirine...

**(3)**

(Genim û ax  
hezaran Sal kevnkirin  
Demeter\* çavek e li hilberînê dipişkive)

Gunehê hezaran salan kîjan bajarê wendayî de veşarî ye,  
çendî bar peyv di Riya Hevrêşim de hatin şêlandin,  
weke koledarek tazî bi meya talankeran bû bêhneke tûj,  
û ez bi gorî ev ziman weke zozanên Bêhngolê,

hew di rêwîtiyên demî de însan nexweş dixîne!  
tu dikarî kon lê vebigire,  
bê ka di govendê de kî û kê hen in;  
dixwazî temezî ji Îştar werbigire,  
an serî li yasna yan sist berede,  
û hêma,  
ku tejî tov çandibe  
rê li çemê Dastana Memê Alan vebike,  
dê diya berxika gojîmestî çiqas guhanan li xwe sist

bike...

(4)

Li min sar tê  
basa pizikên li derdor birînê;  
helbestên ji xwendevanên "platonîk" re hatine nivisîn  
tobeya ko ye...

\*Hestîa û Demeter keçên Rhea ne ku  
yezdana mîtolojîk e.

## **REŞBELEK**

**Weke serseriyek bişev ji sikakan averê be  
ez bi heman serseritîyê ji wê bajarê  
averê bûm  
qasî dergûşek bi dilsarî  
û barek besî karwanên çîrokan ma  
li ser pênuşa min**

**li helbestên her roj bi dûriya min ez şermezar  
dikim ecêb nemînin;  
wêneyek li dîwar ji wan re bûye kan û kanî  
û ew ji min serserîtir;  
weke Qirixan , ji evînê , her dever ji birînên  
kêrên kol  
ji xetên cot kûrtir.**

**Weşanên Taybet ên Kovara MEHNAME: 6**

Sal 2001

Copyright © Cihan Roj & Kovara Mehname

